

# d-control 440

elektronický vibrační výcvikový obojek



**Návod k použití**  
CZ

**D**  **G**™  
T R A C E

## Prohlášení o shodě

Výrobce:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

IČO: 64793826

prohlašuje, že níže uvedený výrobek:

**Elektronický výcvikový obojek**

**Dogtrace d-control 440**

je v souladu se směrnicí Rady Evropy 1999/5/EC z 9. 3. 1999  
splňuje požadavky Generální licence Českého telekomunikačního úřadu podle  
všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3m dále odpovídá níže uvedeným  
požadavkům norem a předpisům příslušných pro daný druh zařízení:

**ETSI EN 301 489-1 V1.9.2**

**ETSI EN 301 489-3 V1.6.1**

**ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1**

**ETSI EN 60950-1:2006**



Produkt je bezpečný za podmínek obvyklého používání v souladu s návodem k obsluze.

Prohlášení o shodě je vydáváno na základě těchto podkladů:

**Zkušební protokol č.: 6440-7600/2008** vydaný akreditovanou laboratoří č. 1103 VTÚPV Vyškov.

**Zkušební protokol č.: 6440-697/2008** vydaný akreditovanou laboratoří č. 1103 VTÚPV Vyškov.

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

V Litomyšli 28.8.2014

Ing. Jan Horák

jednatel společnosti

Tel.: +420 731 441 541

obchod@dogtrace.com

**www.dogtrace.com**

**VNT electronics s.r.o.**, tímto prohlašuje, že tento **Dogtrace** elektronický výcvikový obojek  
**d-control 440** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými  
ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

## Důležitá upozornění

- Elektronické výcvikové obojky d-control jsou určeny pouze pro výcvik zvířat. Je zakázáno používat výcvikové obojky tak, aby zvířeti způsobovaly zranění, bolest, nebo strach.
- Nepoužívejte elektronický výcvikový obojek u psů, kteří nejsou v dobrém fyzickém stavu (např. srdeční problémy, epilepsie apod.) nebo mají poruchu chování (agresivní psi atd.).
- Nenechávejte psovi obojek po dobu delší než **12 hodin denně**. Dlouhodobé působení kontaktních bodů na kůži psa může způsobit její podráždění. Pokud se tak stane, nepoužívejte výcvikový obojek, dokud všechny stopy podráždění nezmizí.
- Neužívejte obojek s elektronickým přijímačem k vodění psa ani k jeho upínání. Kontaktní body by nadměrně tlačily na krk psa, nebo by mohlo dojít k mechanickému poškození krabičky přijímače.
- V případě jakýchkoliv problémů a pro další rady neváhejte kontaktovat profesionálního cvičitele.
- Nepokládejte vysílač do blízkosti předmětů citlivých na magnetické pole, mohlo by dojít k jejich trvalému poškození.
- Baterie v přijímači i vysílači je nutné vyměnit každé dva roky, a to i v případě, že souprava nebyla dlouhodobě používána. Nikdy nenechávejte v přístroji vybitou baterii – mohla by zničit váš přístroj.
- Chraňte baterie v přijímači i ve vysílači před poškozením ostrými předměty a vysokými teplotami. Mohlo by dojít k vzplanutí nebo výbuchu baterie. Doporučujeme používat originální baterie.
- Osoba s přístrojem pro podporu srdeční činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí dbát příslušných preventivních opatření. d-control vyzařuje určité statické magnetické pole.

## ECMA

Společnost **VNT electronics s.r.o.**, výrobce profesionálních výcvikových pomůcek pro psy značky Dogtrace, je hrdým a aktivním členem asociace **ECMA (Electronic Collar Manufactures Association)**.

ECMA se sídlem v Bruselu byla založena v roce 2004 z iniciativy největších výrobců elektronických výcvikových pomůcek pro psy, mezi něž firma VNT electronics s.r.o. patří. Cílem všech členů této asociace je vyvíjet a vyrábět kvalitní a spolehlivé tréninkové systémy, které respektují bezpečí zvířete a vylepšují komunikaci mezi majitelem a jeho psem. Při nákupu elektronických obojeků splňujících požadavky ECMA si mohou být majitelé jisti, že veškeré produkty jsou navrženy tak, aby chránily bezpečí jejich

zvířete. Návody a tréninkové příručky všech členů asociace obsahují instrukce a rady pro bezpečné používání elektronických výcvikových pomůcek a umožňují tak všem majitelům využívat výcvikové systémy efektivně, zodpovědně a humánně. Produkty všech členů asociace ECMA splňují nejnovější technické normy a bezpečnostní parametry a jejich dodržování je přísně kontrolováno.

ECMA je přesvědčena o tom, že elektronické výcvikové obojky jsou při zodpovědném použití a v kombinaci s odměnou a pochvalou efektivní a humánní tréninkové prostředky pro profesionální trénink psů, pro výcvik psů s problematickým chováním, ale také pro každodenní domácí použití.

Pro více informací navštivte internetové stránky [www.ecma.eu.com](http://www.ecma.eu.com)



## Obsah

|  |    |
|--|----|
| Důležitá upozornění .....                | 3  |
| ECMA .....                               | 3  |
| Obsah .....                              | 4  |
| Úvod .....                               | 5  |
| Vlastnosti d-control 440/442 .....       | 5  |
| Obsah balení .....                       | 6  |
| Volitelné příslušenství .....            | 6  |
| Popis výrobku .....                      | 7  |
| Příprava vysílače .....                  | 8  |
| Příprava přijímače .....                 | 9  |
| Párování přijímače s vysílačem .....     | 11 |
| Základy použití výcvikového obojku ..... | 13 |
| Pro nejlepší výsledky .....              | 16 |
| Poradce při potížích .....               | 17 |
| Údržba .....                             | 17 |
| Technické údaje .....                    | 18 |
| Záruční podmínky .....                   | 19 |
| Záruční list .....                       | 20 |

## Úvod

Elektronický vibrační výcvikový obojek **d-control** se skládá z vysílače a přijímače. Je to spolehlivý, efektivní a bezpečný prostředek pro výcvik vašeho psa. Výcvikový obojek d-control vám umožňuje provádět korekce nežádoucího chování ve správný čas s ohledem na aktuální situaci a temperament vašeho psa. Dopomáhá tím k maximálně efektivnímu tréninku. Odstraňování nežádoucího chování je však pouze malá část toho, čeho můžete s elektronickým výcvikovým obojkem při tréninku dosáhnout.

Elektronický vibrační výcvikový obojek **d-control 440** disponuje funkcemi vibrace, světlo a akustický signál. Funkce vibrace byla navržena jako alternativní způsob komunikace pro výcvik psů přecitlivělých na stimulační impuls nebo pro výcvik psů s poruchami sluchu. Funkce světla umožňuje snadnou lokalizaci vašeho psa ve tmě. Tento model je určen pro výcvik jednoho nebo dvou psů.

## Vlastnosti d-control 440

- maximální dosah až 250 m
- vodotěsný přijímač
- akustický signál
- 5 režimů vibrace
- 8 režimů světla
- možnost výcviku 2 psů

## Obsah balení

- vysílač s klipsem pro zavěšení na opasek
- přijímač s řemenem (2 ks umělých kontaktních bodů pro každý přijímač)
- 2 ks lithiové baterie CR2 3V (3 ks u d-control 442)
- šňůrka pro zavěšení vysílače na krk
- návod a záruční list
- kufr (pouze u d-control 442)

## Volitelné příslušenství

- náhradní těsnění pro přijímač
- náhradní šroubky
- atrapa přijímače s řemenem
- různobarevné řemeny
- náhradní baterie

Další příslušenství na e-shopu [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com).

## Popis výrobku

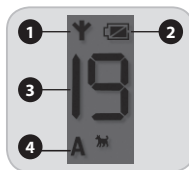
### VYSÍLAČ



### PŘIJÍMAČ



### LCD PANEL



**VYSÍLAČ** – 1 - LCD panel, 2 - tlačítko pro vibraci, 3 - tlačítko pro světlo, 4 - tlačítko pro akustický signál, 5 - tlačítko zapnutí/vypnutí, 6 - tlačítka pro volbu režimu funkce, 7 - tlačítka pro volbu psa A nebo B

**PŘIJÍMAČ** – 1 - terčík (půlkulatý bod), 2 - indikační kontrolky, 3 - umělé kontaktní body

**LCD PANEL - DISPLEJ** – 1 - signalizace vysílání, 2 - indikátor stavu baterie, 3 - indikátor režimu funkce, 4 - indikátor volby psa A nebo B

## Příprava vysílače

### Vložení (výměna) baterie do vysílače

1. Na zadní straně vyšroubujte křížovým šroubovákem šroubek krytu bateriového prostoru a opatrně odklopte.
2. Vložte lithiovou baterii CR2 3V ve správné polaritě. Polarita je vyznačena v bateriovém prostoru.
3. Vložte zpět kryt bateriového prostoru a zašroubujte šroubek přiměřenou silou.

Ke kontrole stavu baterie slouží indikátor stavu baterie na zapnutém displeji:



– plně nabitá baterie



– středně nabitá baterie



– vybitá baterie


V případě, že je baterie vybitá, vložte do vysílače novou lithiovou baterii CR2 3V. Zkontrolujte, že vysílač správně pracuje.


**TIP:** Baterii jde snáze vyndat pomocí malého šroubováku, který zasunete opatrně pod její hranu.



*Prostor pro vložení baterie*

### Zapnutí/vypnutí vysílače

**Zapnutí vysílače:** přidržte na 1 sekundu tlačítko , na vysílači se rozsvítí displej.

**Vypnutí vysílače:** přidržte na 1 sekundu tlačítko , na vysílači zhasne displej.



## Příprava přijímače

### Vložení (výměna) baterie do přijímače

1. Křížovým šroubovákem vyšroubujte 4 šroubky na víčku přijímače a sejměte víčko.
2. Vložte lithiovou baterii CR2 3V ve správné polaritě (polarita je vyznačena u bateriového držáku viz obrázek).

Při prvním vložení baterie, nebo byla-li baterie vyjmutá déle než několik desítek sekund, se ozve pípnutí oznamující správnou instalaci baterie.

**Poznámka:** Při rychlé výměně baterie se nemusí pípnutí obojku ozvat.

3. Zkontrolujte správné usazení pryžového těsnění v drážce přijímače. Pokud jsou na pryžovém těsnění nečistoty, očistěte je.
4. Vložte zpět víčko přijímače a zašroubujte přiměřenou silou všechny 4 šroubky.

**TIP:** Baterie jde snáze vyndat pomocí malého šroubováku, který zasunete opatrně pod její hranu.

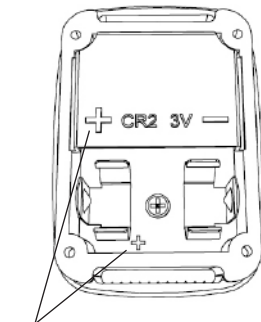
### Kontrola stavu baterie

Pro kontrolu baterie v přijímači slouží indikační kontrolky LED na boční straně přijímače (viz kapitola: *Popis výrobku - Přijímač s řemenem*).

**Nabitá baterie** – v zapnutém stavu bliká zelená LED

**Baterie je slabá** – v zapnutém stavu bliká současně zelená a červená LED

V případě, že je baterie slabá nebo zcela vybitá, vložte do přijímače novou lithiovou baterii typu CR2 3V. Zkontrolujte, že přijímač správně pracuje.



Označení polarity baterie

## Zapnutí/vypnutí přijímače

K zapnutí nebo vypnutí přijímače (případně spárování vysílače s přijímačem) se používá magnetický spínací systém, který se aktivuje přiložením magnetu, který je vložen ve spodní části vysílače.

### Zapnutí:

Přiložte na 1 sekundu spodní část vysílače k terčičku na přijímači (viz obrázek) – následně problikne červená indikační kontrolka a začne blikat zelená kontrolka. Přijímač je připraven k použití.

### Vypnutí:

Při vypnutí postupujte stejným způsobem jako při zapnutí přijímače.

Přiložte spodní část vysílače k terčičku na přijímači – rozsvítí se zelená indikační kontrolka, následně se rozsvítí i červená kontrolka.

**DŮLEŽITÉ:** Při zapínání nebo vypínání stačí přiložit vysílač k terčičku přijímače přibližně na 1 sekundu. Pokud budete držet u sebe déle než 5 sekund, přejde přijímač do režimu párování vysílače s přijímačem. Tento režim je indikován střídavým blikáním zelené a červené indikační kontrolky. Pokud k tomu dojde, postupujte podle kapitoly *Párování vysílače s přijímačem*.

Pro prodloužení životnosti baterií je nutné přijímač i vysílač po skončení výcviku vždy vypnout. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, doporučujeme z něho baterie zcela vyjmout.



*Postavení při zapínání/vypínání přijímače  
a při spárování vysílače s přijímačem*

## Párování vysílače s přijímačem


Každý vysílač má svůj radiový operační kód. Aby vysílač komunikoval s vaším přijímačem, musí se spolu spárovat. Při koupi nové sady přijímače a vysílače **d-control** není potřeba párování provádět, z výroby je již sada spárovaná. Spárování se provádí v případě, že chcete použít jiný vysílač nebo přijímač (např. v případě ztráty).

Vysílač je určený pro výcvik dvou psů, proto ho můžete spárovat se dvěma přijímači. Pomocí tlačítek

**A** / **B** volíte jednoho nebo druhého psa.

**DŮLEŽITÉ:** Před párováním vysílače a přijímače se ujistěte, že nikdo jiný nepoužívá svůj d-control ve vaší blízkosti. Váš přijímač by mohl přijmout kód jiného vysílače. Tím by povely vašemu psovi mohl vysílat někdo jiný. Pokud se toto stane, znovu spárujte svůj přijímač se svým vysílačem.

### Párování tlačítka **A** s prvním přijímačem

1. Zapněte svůj vysílač
2. **Přijímač musí být vypnutý**
3. Na vysílači zvolte tlačítko **A** pro volbu prvního přijímače
4. Přiložte spodní část vysílače k terčíku přijímače (viz **obrázek na str. 10**) a držte v poloze tak až se rozsvítí zelená indikační kontrolka. Zelená by měla svítit nepřetržitě a po uplynutí přibližně 5 sekund přejde do párovacího režimu, který je indikován současným zablikáním (4x) červené a zelené LED - diody.
5. Po jejich zhasnutí oddalte vysílač a stiskněte tlačítko akustického signálu  na vysílači. Ozve-li se akustický signál, došlo k úspěšnému párování.

### Párování tlačítka **B** s druhým přijímačem

Na vysílači zvolte tlačítko **B** pro volbu druhého přijímače a postupujte stejným způsobem jako u párování psa A (platí, pokud chcete používat d-control 440 se zakoupením dalšího přijímače, nebo v případě zakoupení d-control 442).

## Nové spárování přijímače

Přijímač je možno znovu spárovat neomezeně, buď se stejným vysílačem nebo s jiným vysílačem (viz kapitola: *Párování vysílače s přijímačem*).

**TIP:** K jednomu vysílači lze napárovat neomezené množství přijímačů.

**Příklad:** na tlačítko A napárujeme 3 přijímače, lze párovat postupně po jednom nebo uvést všechny přijímače do párovacího režimu a pak zmáčknout tlačítko akustický signál. Všechny tyto přijímače se při zmáčknutí funkčního tlačítka budou chovat stejně. Lze použít např. pro dva přijímače na krku jednoho psa. Případně pro společný výcvik více psů, kde vydáváme stejné povely všem najednou.

## Nasazení výcvikového obojku

Řemen (obojek), na kterém je navléknutý přijímač, musí být utažený tak, aby byl zajištěný dobrý dotyk mezi kontaktními body přijímače a kůží psa. Doporučujeme nasazovat obojek na stojícího psa. Obojek s přijímačem je správně utažený, pokud můžete vložit 2 prsty mezi obojek a krk psa. Pokud má pes dlouhou nebo hustou srst, je vhodné v místě styku kontaktních bodů s kůží srst prostříhat, případně zvolit delší typ kontaktních bodů.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je obojek příliš volný, přijímač se pravděpodobně bude pohybovat a opakované tření může dráždit kůži vašeho psa. Navíc není v tomto případě zajištěn spolehlivý dotyk kontaktních bodů s povrchem kůže a tím řádná funkce výcvikového obojku. Nedoporučujeme nechávat psovi obojek nasazený několik hodin na stejném místě, protože by mohl způsobit podráždění kůže. Jestliže je zapotřebí, aby váš pes nosil obojek dlouhou dobu, měňte pravidelně polohu přijímače na krku psa. Obojek s přijímačem, který je přehnaně utažený, může způsobit otlaky na kůži v místě dotyku kontaktních bodů. Pokud se tak stane, nepoužívejte výcvikový obojek, dokud všechny stopy podráždění nezmizí.

## Základy použití výcvikového obojku

- Důležitým předpokladem pro používání výcvikového obojku jsou cvičitelovy základní znalosti o výcviku psů.
- Pokud těmito znalostmi nedisponujete, doporučujeme obrátit se pro jejich získání na některé výcvikové středisko, kynologický klub či psí školu, kde se naučíte základní komunikaci se svým psem.
- Obojek můžete začít používat u šestiměsíčního štěněte, které již absolvovalo základní výcvik „SEDNI“, „LEHNI“, „ZŮSTAŇ“ nebo alespoň „FUJ“, „NESMÍŠ“...
- Tyto povely na něm vyžadujte spolu se zvukovým signálem z výcvikového obojku, aby si mezi nimi vytvořil spojitost.
- Za splněný povel by měla vždy následovat odměna nebo alespoň pochvala, aby pes rád plnil vaše povely a rostla v něm touha dělat vám radost.
- Nesmíte splněný povel považovat za naprostou samozřejmost a trestat neuposlechnutí – pes by o vás brzy ztratil zájem.
- Pokud si nejste jisti, že váš pes na přivolání poslechne, začněte výcvik např. na stopovací šňůře.
- Váš pes si bude muset na obojek zvyknout; několik dní nechte psa nosit obojek, ale nepoužívejte jej, aby ihned neprohlédl souvislost mezi jeho nasazením a účinky.
- Pozitivní a účinný výcvik vyžaduje čas: nespíchejte!
- Zvolte známé prostředí, místo, na které je váš pes zvyklý.
- Zvolte ten správný okamžik ke stisku tlačítka; přesně ve chvíli, kdy váš pes dělá něco nedovoleného.
- V případě jakýchkoliv problémů a pro další rady neváhejte kontaktovat profesionálního cvičitele.

## Funkce vysílače

### Akustický signál




Při stisku tlačítka akustického signálu začne přijímač na obojku psa vydávat akustický neboli zvukový signál a to po celou dobu stisku tlačítka. Tento povel může předcházet vibraci a je velmi účinnou výstrahou. Akustický signál, jehož hlasitost vnímá pes vždy stejným způsobem, můžete použít místo povelu: ke mně / k noze, v tomto případě tedy nahrazuje píšťalku. Je velmi důležité vždy používat akustický signál stejným způsobem, aby nemátl vašeho psa.

Na přijímači po dobu vydávání akustického signálu svítí zelená indikační kontrolka.

### Vibrace

Funkce vibrace slouží zejména pro upoutání pozornosti citlivých psů nebo pro výcvik psů s poruchami sluchu. Zajišťuje diskrétní přivolání psa, které je u hluchých psů prakticky nemožné a které neslyší nikdo v okolí. Poskytuje možnost vyrušení psa z nežádoucí činnosti s využitím momentu překvapení. Každý z pěti módů může znamenat jiný povel např.: hodný/ke mně/sedni/fuj/nesmíš apod.. Může také nahradit výukovou metodu pomocí „klikru“ a pamlsku.

| Volba vibračního módu |  |
|-----------------------|--|
| Mód                   | Funkce   |
| 0                     | krátká vibrace                                   |
| 1                     | vibruje po dobu stisku                           |
| 2                     | 3 krátké vibrace                                 |
| 3                     | přerušované vibrace po dobu stisku               |
| 4                     | vibruje a vydává akustický signál po dobu stisku |

Volbu úrovně vibračního módu provedete pomocí ovládacích tlačítek  / . Zvolená úroveň módu se zobrazuje na LCD, vysílání vibrace provedete zmáčknutím tlačítka . Po dobu vysílání se na displeji vysílače zobrazuje symbol vysílání a na přijímači svítí červená dioda.



## Světlo



Tato funkce umožňuje rozsvícení červené LED - diody umístěné v transparentní krabičce přijímače a slouží k lokalizaci vašeho psa ve tmě. Funkce světlo nabízí osm různých módů signalizace.

| Volba světelného módu |                 |  |
|-----------------------|-----------------|--|
| Mód                   | Stisk tlačítka  | Funkce   |
| 0                     | krátký / dlouhý | 1× probliknutí   |
| 1                     | krátký / dlouhý | bliká po celou dobu stisku tlačítka                      |
| 2                     | krátký          | 10× probliknutí  |
| 2                     | dlouhý          | svítí po dobu stisku a následuje 10 x probliknutí        |
|                       | opětovný stisk  | předčasně ukončí funkci                                  |
| 3                     | krátký          | problikává 1× za 5 vteřin                                |
| 3                     | dlouhý          | svítí po dobu stisku a následuje blikání 1x za 5 vteřin  |
| 4                     |                 | stejná funkce jako u módu 0 jen v jiné frekvenci blikání |
| 5                     |                 | stejná funkce jako u módu 1 jen v jiné frekvenci blikání |
| 6                     |                 | stejná funkce jako u módu 2 jen v jiné frekvenci blikání |
| 7                     |                 | stejná funkce jako u módu 3 jen v jiné frekvenci blikání |

**POZOR: U módu 3 a 6 nesmíte zapomenout opětovným stisknutím tlačítka  vypnout problikávání. Módy 4–7 můžete využít pro rozlišení druhého psa ve tmě.**

Volbu světelného módu provedete dlouhým stiskem tlačítka pro volbu psa **A** nebo **B** (dle spárovaného přijímače) až dokud se na displeji nerozblíká příslušná volba 1 nebo 2. Pomocí tlačítek s šipkou  /  nastavte požadované číslo módu (0-7) a potvrďte opětovnou volbou **A** nebo **B**.

Módy můžete nastavit tak, abyste ve tmě rozeznali své psy, podle intervalu blikání (např. pes 1 - mód 2 a pes 2 - mód 6).

## Ovládací tlačítka /

Tlačítka se používají pro rychlé nastavení módu vibrací a světla, který se zobrazí na číselném displeji: 0–4 pro nastavení módu vibrací a 0–7 pro nastavení módu světla.

## Ovládací tlačítka

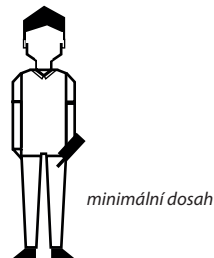
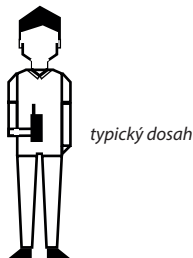
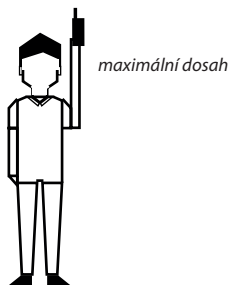
Tlačítka se používají pro nastavení volby psa. Pro každého psa můžete nastavit jiný mód (viz **tabulka na str. 14 a 15**), který zůstane nastaven i při přepnutí volby na druhého psa.

### Pro nejlepší výsledky

#### Maximální dosah mezi vysílačem a přijímačem:

Výcvikový obojek d-control 440 je možné používat až na vzdálenost 250 m. Maximální dosah je však ovlivněn řadou faktorů – počasí, terén, vegetace a podobně. Abyste zabezpečili maximální dosah zařízení:

- Nezakrývejte anténu na horní straně vysílače
- Držte vysílač při vysílání povelu ve svislé poloze dál od těla a v natažené ruce nad hlavou.
- Zkontrolujte baterii ve vysílači i přijímači, případně ji vyměňte.





## Používání výcvikového obojku v zimním období

Při používání výcvikového obojku v zimním období je nutné mít na paměti:

- **Změna vlastností baterií** – při teplotách klesajících pod 0 °C dochází ke zpomalení chemické reakce v bateriích. Pro zajištění zachování výkonu doporučujeme na zimní období vložit do přijímače novou baterii.

### Poradce při potížích

1. Přečtěte si ještě jednou tento návod k použití a zkontrolujte, zda není problém způsoben slabými bateriemi nebo nesprávným použitím.
2. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy se správnou polaritou.
3. Pokud nekomunikuje vysílač s přijímačem, zkuste znovu spárovat zařízení (viz kapitola: *Párování vysílače s přijímačem*).
4. Jestliže problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce

### Údržba

K čištění vašeho přístroje d-control nikdy nepoužívejte prchavé látky, např.: ředidlo, benzín nebo jiné čističe. Použijte měkký navlhčený hadřík a případně i neutrální čisticí prostředek.

**Vysílač a přijímač (obojek) je vodotěsný pouze za předpokladu dobrého stavu těsnění.** Aby se zachovala vodotěsnost vysílače a přijímače, **doporučujeme jednou za rok vyměnit pryžové těsnění pod krytem bateriového prostoru přijímače.** Rovněž dbejte na řádné očištění a urovňování těsnění po každé výměně baterie v přijímači a na řádné dotažení šroubků. Dotahujte je však pouze přiměřenou silou!

Jestliže výcvikovou sadu delší dobu nepoužíváte, vyjměte ze zařízení baterie.

## Technické údaje

### VYSÍLAČ

- Dosah ..... 250 metrů na volném prostranství
- Napájení ..... lithiová baterie CR2 3V
- Životnost baterie ..... 6–12 měsíců v závislosti na používání
- Frekvence (výkon) ..... 869,525 Mhz (25 mW)
- Anténa ..... integrovaná
- Krytí ..... není vodotěsný
- Provozní teplota ..... –10 °C až +50 °C
- Hmotnost ..... 64 gramů (bez baterie)
- Rozměry ..... 110 × 52 × 29 mm (bez antény)

### PŘIJÍMAČ

- Napájení ..... lithiová baterie CR2 3V
- Životnost baterie ..... 6 měsíců v závislosti na používání
- Anténa ..... integrovaná
- Krytí ..... vodotěsný
- Nastavitelný obvod řemene ..... cca 15 až 72 centimetrů
- Provozní teplota ..... –10 °C až +50 °C
- Hmotnost ..... 55 g (bez baterie)
- Rozměry ..... 64 × 43 × 34 mm

## Záruční podmínky

Firma **VNT electronics s.r.o.** poskytuje na výrobek záruku v případě výrobní závady v délce dvou let od zakoupení. Záruka nepokrývá následující položky:

- baterie
  - řemeny (obojky)
  - přímá nebo nepřímá rizika během dopravy výrobku ke kupujícím
  - mechanické poškození výrobku způsobené nedbalostí uživatele nebo nehodou (např. rozkousáním, rozbitím, nárazem, taháním za oko řemene obojku nadměrnou silou apod.)
1. Záruční doba začíná běžet převzetím zboží kupujícím. Podmínkou pro uplatnění reklamace u prodávajícího je předložení potvrzeného záručního listu nebo dokladu o koupi. Úplné obchodní podmínky najdete na: **www.dogtrace.com**.
  2. Poskytnutá záruka se nevztahuje na vady výrobku, které vznikly:
    - a) neodbornou montáží nebo nedodržením instrukcí z návodu výrobce
    - b) nevhodným použitím výrobku
    - c) nevhodným skladováním nebo ošetřováním výrobku
    - d) neodborným zásahem neautorizované osoby nebo opravou provedenou bez vědomí výrobce
    - e) v důsledku živelné pohromy nebo jiné neodvratné události
    - f) změnou zboží provedenou spotřebitelem, pokud taková změna měla za následek způsobení škody nebo vady zboží
    - g) v důsledku mechanického poškození spotřebitelem
    - h) jiným postupem spotřebitele, který by byl v rozporu s těmito záručními podmínkami nebo návodem k použití
  3. Záruku nelze nárokovat, pokud nedošlo k úplnému zaplacení zboží nebo pokud se jedná o zboží z výprodeje.
  4. Reklamující je povinen prokázat vadu výrobku, umožnit výrobci ověření oprávněnosti reklamace vad výrobku a posoudit rozsah vad. Zároveň je povinen předat výrobek ve stavu umožňujícím posouzení vad. Reklamující není oprávněn provádět opravy výrobku sám nebo prostřednictvím třetí osoby. V opačném případě ztrácí nárok vyplývající z odpovědnosti výrobce za vady výrobku.
  5. Nároky spotřebitele vyplývající z odpovědnosti výrobce za vady jsou upraveny obecně právními předpisy. V případě prokazatelné výrobní vady materiálu je výrobce povinen vyměnit vadný výrobek za bezvadný.
  6. Zboží předložené k reklamaci musí být řádně vyčištěno. Reklamační oddělení je oprávněno odmítnout převzetí zboží k reklamačnímu řízení, jestliže nebude splňovat zásady obecné hygieny. Pokud řemen přijímače není předmětem reklamace, nepošlejte ho společně s reklamovaným zbožím.
  7. V případě zaslání věci k reklamaci poštou nebo spediční firmou je třeba zboží dostatečným způsobem zabalit a zajistit proti poškození. Pro tyto účely doporučujeme uschování originálního obalu (není podmínkou pro přijetí reklamace).
  8. Pro zaslání zvolte pro vás nejvhodnější způsob a dopravce s ohledem na dostupnost a rychlost dodání. Za ztrátu vámi odeslaného zboží neručíme.
  9. Jiná práva a povinnosti výrobce a osoby oprávněné z reklamace jsou upraveny příslušnými obecně závaznými právními předpisy České republiky.

*Informace obsažené v tomto návodu mohou být v důsledku dalšího vývoje předmětem změn bez předchozího upozornění.*

**Výrobce,  
záruční a pozáruční servis:**

**VNT electronics s.r.o.  
Dvorská 605  
563 01 Lanškroun  
Česká republika  
Tel.: +420 731 441 541  
[www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com)**



Verze 2016-9-6 / CZ



Kopírování tohoto návodu bez výslovného souhlasu firmy **VNT electronics s.r.o.** je zakázáno.